

## မွေးနှစ် (၆၇) အာကာဓက (အလု-မူလကိ)

ဥပဒေတိုင်းရုံးမှ အမှတ်စဉ် (၇၇)၊ သတ်မှတ်နာ အပါး(၃၀)၊

ဦးရွေးလွင်း ပြန်ဆိုသည်။

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

ကရာဇာရှင် အကြောင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-၁၁

၁။	<p style="text-align: right;"><b>تَبَارَكَ الَّذِي بَيَّدَهُ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ</b></p> <p>အာကာဓကအား ချုပ်ကိုင်ထားတော်မူသော အရှင်သည် ကျက်သရေမဂ္ဂလာတော်ဖြင့် ပြည့်စုံတော်မူ၏။ အရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား စည်းချိန်ချမှတ်တော်မူ၏။</p>
၂။	<p style="text-align: right;"><b>الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَنْلُوكُمْ أَئِمْكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْغَيْرُ الْغَافُورُ</b></p> <p>သင်တို့အနက် မည်သူသည် အကောင်းဆုံး ကျိုးကြံးသည်ကို စုစုမဲ့ရန်အလို့ငှာ အရှင်သည် အနိစ္စ နိစ္စကို ဖြစ်တည် စေတော်မူ၏။ အရှင်သည် ဘုန်းတော်ရှင်၊ လွတ်ပြုမ်းစေသော အရှင် ဖြစ်၏၁၀၆</p>
၃။	<p style="text-align: right;"><b>الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَاقُوتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هُلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ</b></p> <p>အရှင်သည် ကောင်းကင် ဂြိုလ်တို့ ခုနစ်ဆက်ကို<sup>*</sup> ဖြစ်တည်စေ၍၊ သင်သည် ကရာဇာရှင်၏ ဖြစ်တည်စေခြင်း၏ အံ့ဩခြင်းကို တွေ့ရမည် မဟုတ်၏။ ပြည့်လှည့်၍ ကြည့်ရှုလော့ ချို့ယွှေးချက်ရှိသည်ကို တွေ့ရသလော့။</p>
၄။	<p style="text-align: right;"><b>ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَتَنِينِ يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِأً وَهُوَ حَسِيرٌ</b></p> <p>တဖန် အကြိမ်ကြိမ် လှည့်ကြည့်လော့၊ သင့်အကြည့်သည် သင့်ထံသို့ ပြောင်းသာ နှစ်မ်းလျှော်ခြင်းသာ ပြန်သင့်လွှာ့။</p>
၅။	<p style="text-align: right;"><b>وَلَقَدْ رَيَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَاصَابِيحَ وَجَعَنَا هَا رُجُومًا لِّشَيَاطِينٍ وَأَعْنَدَنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ</b></p> <p>ဝါအရှင်သည် လောကို ကောင်းကင်ကို မီးတုံးများဖြင့် ဆင်ယင်ထားတော်ရှု၏။ ရင်းကို မကောင်းဆိုးဝါးတို့အတွက် မီးတုံးများဖြင့် စီရင်ထား၏။ ဝါအရှင်သည် လောင်ကျွမ်းခြင်း ဝင်းကြွေးအား ပြင်ဆင်ထားတော်မူ၏၁၀၇</p>

(၁၀၆) ဘာသာတရား၏ အသနတွင် သာဘဝအလျောက် သိနားလည်ထားသော သေခြင်း ရှင်ခြင်းဆိုသည်ကို လက်ခံခြင်း မရှိခဲ့။ မည်သည့် ဘာ သာ တရားတွင် မဆို နိုဗ္ဗန် ငါးဆိုသည်မှာ တိတိကျကျ ပြောန်းသွေ့န်သင့်ဖြီးသား ဖြစ်ပေးသည်။ လူသား၏ ယခု ပြင်နေရသော ရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ရှင် တန်းသွားခြင်းကို သေသည်ဟု သတ်မှတ်သော်လည်း- အမှန်တကယ် သေခြင်း မဟုတ်၏။ အမှန်တကယ် သေသွေးသွေ့ဖြစ်လျှင် နိုဗ္ဗန် ငါးဆိုသည်ကို မည်သည်။ အမှန်တကယ် သေခြင်းများ သွေ့ဖြစ်လျှင် သာသန၏ ပြုပေးသည်။ ဤလောက်ကို ကျိုးကြံးအားထုတ်မူ၏ အကျိုးဆက်ကို စံစားရာ ဘဝသည် ရှိနေပေးသည်။ ထို့ကြောင့် ဤသွေ့ဖြစ်လျှင် အကောင်းဆုံး ကျိုးကြံးအားထုတ်မှုံးရှိန်အလို့ငှာ ဖြစ်ပေးသည်။ ထို့အပြင် ကျွမ်းတော်၏ အသနအာရ လူမျိုးတစ်မျိုး တိုင်းပြည်တစ်ခု၏ ကျွမ်းဆိုးလောင်း သေသည်ဟု သတ်မှတ်ပေးသည်။ လူမျိုးတစ်မျိုးသည် မကောင်းများကို ကျိုးကြံးအားပြားလာပါက ထို့မျိုးအကိုင်း ထို့တိုင်းပြည်သည် ကျွမ်းပြုပေးသော မျိုးဆက်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာရမည်ဟု ဖြစ်တော့သည်။ ထို့အချင်းအရာကိုလည်း သေခြင်း ရှင်ခြင်းဟု သတ်မှတ်ပေးသည်။

(၁၀၆) လောက်ကောင်းကင် ဆိုသည်မှာ ကျွန်းတို့ ကဗျာမှ မြင်ရသော ကောင်းကင်ယံကို ခေါ်ဆိုခြင်း ဖြစ်၍ ထိုကောင်းယံတွင် ကြယ်များ နဲ့ ဓမ္မာတ်များဖြင့် ဆင်ယင်ထားခြင်း ဖြစ်ပေးသည်။ ထိုကောင်းယံအား စိတ်ခိတ်မကောင်းသော သူများထံမှ ကင်းရန် ကာကွယ်ထားသည်ဟု ဘုံးပြု၍ ၁၈၁၂-၁၈၁၃ ၂၁၁၂-၂၁၁၃ တွေ့တွင်လည်း ပြောထားပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ- ထိုကောင်းကင်ရှိ ကြယ်တာရာများကို ကိုကွယ်ပေသော လူမျိုးတို့ တွေ့ ထင်နေသော အဏာဂါများနှင့် အမှန်တကယ် ဖြစ်တည်နေသော ကောင်းကင်ယံမှ လုံးမှမသက်ဆိုင်ဟု ဖြစ်ပေးသည်။ သိပ္ပါဒ်မြင့်မှ ပြောဆိုလျှင်

ကြယ်တာရာတိသည် လောင်ကျမ်းခြင်း သတ္တိရှိသော မီးပန်းများဖြစ်သည်ဟု လွန်ခဲ့သော နှစ်ပါင်း ၁၂၀၀ နီးပါးကပင် တိတိကျကျပြောဆိုထားခြင်း ဖြစ်တော့သည်။ ထိုကြယ်တာရာတိ၏ ဂဏ်သတ္တိအား မိန့်ပေးလာ၍ အဆွဲပြီးနောက်မှာ သိနိုင်မည်ဟုတ်ဟု ကျမ်းတော်က တိတိကျကျပြောဆို ထားပေသည်။ ငါးရှိုံး “ထိုမကောင်းဆိုပါတဲ့ အတွက် မီးပါးများပြု စီရင်ထား၏” ဟု ဆိုပေသည်။

(၁၀၈) အဝေးဆုံးသို့ ဆိုက်ရပြီ ဆိုသည်မှာ ပရမတဘုရားရှင်နှင့် နီးစပ်ခွင့်တော်းဟူသော နီယာမှု ဝေးကွာနေခြင်းကို ဆိုလိုပေသည်။

١٦٢	<p style="text-align: center;"><b>أَمْنِثُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَنْفُرُ</b></p> <p>မြေကဗ္ဗာ- ငါးသည် သွက်သွက်ခါ တုန်လှပ်သောအခါ သင်တို့အား မြိုလိမည် မဟုတ်ဟု- အထက်ကောင်းကင်မှ အရှင်ထံမှ သင်တို့အား လုံခြုံပေးထားသလော။</p>
١٦٣	<p style="text-align: center;"><b>أَمْ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ تَذَرِّ</b></p> <p>သင်တို့ အပေါ်သို့ လေပြင်းမှန်တိုင်းအား စေားမည် မဟုတ်ဟု အထက်ကောင်းကင်မှ အရှင်ထံမှ သင်တို့အား လုံခြုံမှ ပေးထားသလော။ ဝါအရှင်၏ သတိပေးခြင်းသည် မည်သို့ ဖြစ်သည်ကို သူတို့ သိကြရလွှား။</p>
١٦٤	<p style="text-align: center;"><b>وَلَقَدْ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ</b></p> <p>သူတို့မတိုင်မှု ဖြစ်သူတို့သည် မျှ ငြင်းဆန်ခဲ့ကြပါ။ ဝါအရှင်၏ အသိအမှတ်မပြုခြင်းသည် မည်သို့ဖြစ်စီသနည်း။</p>
١٦٥	<p style="text-align: center;"><b>أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَافَّاتٍ وَيَقْصِنَ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بَكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ</b></p> <p>သူတို့ အပေါ်ရှိ စီတန်း ဖြန့်ခေါ်လျက် ရှိသော ငါ်များကို မသုံးသပ်မိသလော။ ကရဏာရှင်သည်သာ ငါးတို့အား နေရာ ချေပေးထားခြင်း ဖြစ်၏။ ကေနပင် အရှင်သည် သွားလုံးစုံအား မြင်သိနေတော်မူ၏။</p>
١٦٦	<p style="text-align: center;"><b>أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَّا فِي غُرُورٍ</b></p> <p>ကရဏာရှင်အား အံ့ဩပြုလုပ်ခိုင်လျက် မည်သူသည် သင်တို့အား ကူညီနိုင်သည့် စစ်သည်တော်များ ဖြစ်စီသနည်း။ ဖုံးကွယ်သူတို့၏ မှောက်မှားခြင်းမှာ အခြား မရှိချေ။</p>
١٦٧	<p style="text-align: center;"><b>أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجُوا فِي عُنُوْ وَنَفُورٍ</b></p> <p>အကယ်၍ အရှင်က အရှင်၏ ရိက္ခာထောက်ခြင်းကို ရပ်ဆိုင်းထားလျှင်၊ သင်တို့အား မည်သူက ရိက္ခာထောက်နိုင် မည်နည်း။ အမှန်မှာ သူတို့သည် စက်ဆိတ် ရွှေရှာ့သွေ့ကောင်းခြင်း၏၌ အပတ်တကုတ်ရှိကြ၏။</p>
١٦٨	<p style="text-align: center;"><b>أَفَمَنْ يَمْشِي مَكِبًا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى أَمَنْ يَمْشِي سُوِّيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ</b></p> <p>မျက်နှာ အောက်စိုက် သွားလာသူသည် မြှုမြှုတည်တဲ့သော လမ်းစဉ်၏ ပေါ်လွှင်စွာ သွားလာသူထက် လမ်းမှန်ပိုရခြင်း ရှိသလော။</p>
١٦٩	<p style="text-align: center;"><b>قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئَدَةَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ</b></p> <p>ဟောလော့ “အရှင်သည် သင်တို့အား စတည်ဖွံ့ဖြိုးစေ၏၊ သင်တို့အား နား၊ မျက်လုံး၊ အာရုံများကို စီရင်ပေး၏။” သို့ သော် အနည်းငယ်မျှသာ ကျေးဇူးသိတ်ကြ၏။”</p>
١٧٠	<p style="text-align: center;"><b>قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشِرُونَ</b></p> <p>ဟောလော့ “အရှင်သည် သင်တို့အား မြေကဗ္ဗာ၏ ပြန်းပွားစေ၏၊ အရှင်ထံသို့သာ ပြန်လည်စုံရမည်သားတည်း။”</p>
١٧١	<p style="text-align: center;"><b>وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ</b></p> <p>သူတို့က “သင်တို့သည် ဖြောင့်မှန်သူများ ဖြစ်ကြလျှင်၊ ထိုကတိတော်မှာ မည်သည့်အခါ ဖြစ်မည်နည်း”ဟု ဆိုကြ၏။</p>
١٧٢	<p style="text-align: center;"><b>قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ</b></p> <p>ဟောလော့ “ယင်းသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှ အသိတော်၍သာ ရှိ၏။ ကျွန်ုပ်သည်ကား ရှိရှင်းစွာ သတိပေးသူ ပင်။”</p>
١٧٣	<p style="text-align: center;"><b>فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سِيَّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْثُ بِهِ تَدَعُونَ</b></p>

١٠١	قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْكَنَى اللَّهُ وَمَنْ مَعِيْ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ	الله وَمَنْ مَعِيْ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ
١٠٢	قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ آمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ	هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ
١٠٣	قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ آمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ	آمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ
١٠٤	قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَأْوِكُمْ غَورًا فَمَنْ يَأْتِيْكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ	أَصْبَحَ مَأْوِكُمْ غَورًا فَمَنْ يَأْتِيْكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ